

Hijr geet aen die vpusstetensse ons he
ren ihesu xpi als mycodem⁹ beschrijft

Nacht ons mycodem⁹
die guet leerre wat
vā der dedestheit die maria en
die ander vriende gades hadde
die wyle dat ihu in den graue
lach en och secht hie van der
vpuerstentemisse ihu xpi Doe
die guet lued brinnē ihu
xpi gwaer worden dat die
vriende cristy so seer bedroeft
waren So gingen vel gader
lued en guet vrouwe vū
maria die bedroeft mod⁹ toe
traefte do sie die weder maget
so bedroeft sagten Do was daer
ghesclper van vel gueder vrou
wen ende och guet māne
die dier bedroeft wāre en die
sie wāre hene gegaen was en
sie worden beweget to schreien
Want marie dūch en liden
was so groet daer vū so wā
ren vel lued mit oir bedroeft
die oir trane nāuwe vp ge
hoelden en konden sie en mo
ten schreien die by marie
quāne Ald⁹ bedroeft so ginch
die sedige maget en wāt ge
lert in iohānes huys daer
mē sie wendliche ontfenck
do kient oir die bedroeft mod⁹
xpi vūne do sie in dat huys was
to d⁹ guet lued en vrouwe en
mycodem⁹ en vrienteliche mycodem⁹
houede en dāctē en seer wāt
om oir liden leet was

Doe sprach maria mycodem⁹
en ioseph vā armatien
toe en seuk o gy guet māne

en vriende mī lieue soen ihu
cristy moet v die en alle dēge
lonē Do sprach mycodem⁹ toe
marie o guet vrou v lieue
soen is dat soen en alle guet
do sprach ioseph vā armatien
o lieue vrouwe laet dat grote
sūche af en dāct om die guet
vūndt en glorie die wy vūge
sullen aūmide d⁹ dāct ihu wāre
gebenedide soens Do was ma
rie der weder maget so lieue
to der groter geloue die sie had
den ende maria bat om seer
ernsteliche dat sie volherden
daer in bliue solden die negē
mycodem⁹ en ioseph vā armatien
der reiner maget en ginge vā
daer Do gingen die vrouwen
mit om en seiden en is ma
rien der vrouwe soen mit dāct
wā seghy dāct dat ons om soe
ne lonē sal Do sprach mycodem⁹
marie totte vrouwen wy hebē
ihu ons soene begraue mer
vp d⁹ derde dāct so sal hie wed⁹
vp staen vā der dāct ende ver
vrouwe al die gene die in em
geloue do seiden die vrouwen
was ihu om soen dāct dē phete
do antwāden mycodem⁹ ende
sprach ja hie en al die ander
pheten hebē vā desen ihu dē
schreue dat hie een hē alre
pheten is do die vrouwen dat
hoerden do sloegten sie wā oir
herte en wāre bedroeft ende
gingen en wed⁹ mit groten
schreien en sūchten do gesun
den mycodem⁹ ioseph vā armatien
en beualen die ene den
anderē gade en sie belauede

malck andere to hoelt dat om
 Ihesu beualē en gehat had doe
 ginge elck in syn huse ende
 senden al dese dinge omē gesm
 k en sie suchte daer om mit
 groten rouwe. Do bat Joseph
 vā armatien synne vrouwen
 och en och sine soen dat omē
 kinder kint was dat sie toe
 saemē woldē gaen en besien
 dat cruce omē herē Ihu cristē
 en dat sie dan wort ginge to
 dē gracie daer hie dē soene
 gades in begracue had ende
 do hie em dat geseget hadde
 so ginge sie en besaen dat
 cruce en ginge wort in omē
 hof to dē gracie ende vielen
 daer voor neder op om kinne
 en abeden Ihu die daer dore
 in begracue lach. Do wort
 sie om Ihesu wil so seer bedroeft
 en schreiden bitterlike seer
 om der groter vsmadissen
 wil die om die princen der
 soedē gedaen hadden. Do kien
 den sie weder om in Iherosolym
 en seude Joseph al dat sie ge
 sien hadden. En Joseph sterfte
 sie in den rechten gelouen
 en laueden gade dat hie so
 wel geleden had om d' mensche
 selicheit wil.

Hoert nu voort wat dese
 deuot leerre secht vā
 mariē. Ihesu werde ma' vā omē
 groter droefheit vā rechte
 sedich en erlich dat om die
 werde moder hielt in omē
 groter droefheit. Do die be
 droeft moder maria was
 gaen sittē in dat huys mit

sunne Iohānes en mit wel an
 deren vrienden. Do aūdachte
 die sedige moder en maget
 al dat lide ende pnie die die
 felle soeden Ihu omē lieuer
 soen angedaen hadde mit
 woent ende mit werken die
 wile dat sie by om gewest
 had dat sie sach of hoere mach
 te en al dese dinge aūdachte
 maria mit enē droeuichter
 herten en mit wijslicken
 gelate. Do sprach Iohānes tot
 mariē onser lieuer vrouwe
 och lieue gudartigere werde
 vrouwe setter doch v heren en
 wemich in wiste en to vreden
 want gy doch seluer wal wet
 tet dat dese dinge vmer ald
 geschien moesten want dat
 was so voor gesien ind wijsli
 do vaders. dat Ihesu v gemint
 soene ald liden moeste ende so
 in sine gloey to gaen. Doe
 sprach die bedroeft moder tot
 Iohānes waer sin nu die
 myliche woent des vaders die
 vrede en troest en dat lieflic
 ke ansien myns konds Ihu
 xpi waer is nu die doeghe die
 groet was die om Ihesu om mer
 ster plach to leuven. Da ware
 daer groet gelsdrey en such
 ten dē herten. En als elck
 alre sedichte en stillicste con
 k om dattet die moder xpi
 niet hoere en solde so gerno
 hebben sie se to vreden gelat.
Doe intodm vā onser
 lieuer vrouwen gegaen
 was en was gaen sitten in sū
 huys. Do quamē die princen



der priesteren tot en en senden
 Intu een meeter in stulhel
 waer vm so heb dy dan sijn
 den bedriegter begraue. Doe
 sprach moedem tot om luec
 gy hebt xpm gedoot en icht
 heb on begraue vm al dat
 hie wil. mach hie doen leue
 want hie heuet sie leuedich
 gemaecht die daer lagē en
 ware dōt. En die om sijn
 leue hebē genamē die sullē
 mede daelen in den ewige
 dōt en al die gene die in
 sijn den gades soen geloene
 die sullē gaen in dat ewig
 ge leue. Do senden die prin
 cen ende die meesters tot
 moedem. geloefdy dan dat
 sijn die bedriegter es got is.
 Do antwoorde moedem ende
 sprach. Ich geloene dat sijn een
 got is en een soen des almede
 tigen vaders die alle creatie
 ren geschaepen en gemaect
 heft en alle menschen moete
 boue em come tot sijnē ordel.
 Die dan sijnē gebade gelioede
 hebē die sullē mit om gae
 in sijnē ewige glorie en die
 in om niet geloeue en wil
 len die sullē gaen in die
 ewige pnie der helle. Do sen
 den die princen tot moedem
 wy sullē noch mer mit u
 hier af spreken als die fest
 dach gedaen is.

Doe gingen die princen
 van moedem en qua
 mē to ioseph vā armarien
 en senden ioseph vrient die
 gy v vā uwer ebbheit so ge

medert hebt dat is ons seer leet
 wat gy hebt sijn dē bedrieg
 begraue daer vme suldy
 seer confusie went of gy
 moet sijnre droegerien mystae
 ken. Do antwoorde ioseph vā
 armarien en sprach. dat be
 gin al der gemre die dat leue
 hebē dat hebdy verordelt to der
 dōt en wy helbē on in die
 end begraue en des dēden
 dages sal hie weder vpsaen
 vā der dōt en vuzouwe al
 die gene die in om geloene
 Do die scribe en die phariseen
 die hoerden so gedachten sie
 der woert die sijn gesproken
 hadde. En och so hadde sie wal
 geloeft dat longinuis vā sijn
 bloede siende was wordē en
 sie gedachte och vp vel dinge
 die sijn dē volche to seggen
 plach en gedachte och der
 woert die sijn gesprake had
 tot om seluer. Die gestedete dat
 in aüspel gewonnen is dat
 begeert een teken vā dē hemel
 want et sal om gescheen wt
 der enden want so als jonas
 was in den buichte des wal
 vissch so sal des menschen soen
 wesen in dē herte der enden
 en vp dē dēden dach sal hie
 weder vpsaen vā der dōt
 die en vel ander dinge ane
 dachten die princen en die
 phariseen ende die scriben
 vā ew. Hier vme vergae
 den die princen der prieste
 ren ende dēden to saemen coe
 mē al die selden des volche
 en die meesters vā den ew

Dese name so to siemē enen
met en quame tot pilato en
seide hē richter anō gedent
dat dese jhs die bedrueger seide
do hie noch leuede dat hie an
den denē dach weder vp soldē
staen vā der dōt daer vū hē
richter so buide wy v dat gy
van uwe luedē wilt ghebiec
dat mē sijn graff hoede tot an
den denē dach toe vp dat sy
ne jongere niet en coemen
en steelen den lichām by nach
te wt dē graue en dan so
mochten sie den volcke seggē
dat jhs vp gestaen wē vā der
dōt en dan soldē die leste dwe
linge vel arger wesen dā die
ijste Do sprach pilato to den
princē der joden siet dat gy
luede hebt die dat graff hoede
als gy best cont en moeghet
Do ginge die princē hen ende
verstercken dat graff myt dē
wechters en tekenen dē steen
des graues en beualent den
ridders en heiten em ernste
liche waere Do kiere die pri
ncen weder in iherusalem
D ydem secht do die ge
schiet was do aūdwoegē
die princen ende die phariseen
ende die meesters van dē ew
dat sie joses vā armatien wol
den vanoten want hie in
sijn noch geloefden hier vū
quame sie weder toe om en
seiden joseph geloefteu noch
in sijn den bedrueger Do sprach
joseph en seide o gy ongeloe
uige princē oeldē an wesen
in dē ew en wylde noch in sijn

sum niet geloeue en gy hier
so vel wonderliker dinge ge
sien hebt die al om jhs will
geschreken kundy och yet ge
sien of merke woe sijn dode
blont blinde luede siende maect
Gy luede hen dat gy siet ende
merket mer my duncke gy
sint blint en dat want gy
en loeuēt die dinge niet die
gy seluer siet wylde vmer blit
werden dat gy got niet en siet
en en geloefdy noch in jhesu
niet dat hie xps die gebenedy
de gades soen is daer die pharise
ten af gesprake hebē Do ant
woorde em een prince die caphas
hette en sprach meynde dat die
pharise vā jhs geschreue hebē dat
hie die gelauede xps soldē wese
of meynstu dat dese tekenē vā
gadē coeme en dat wonder dat
hier geschiet is joseph vrent
dat en wilt vmer niet geloeue
want jhs was een bedrueger
en een verleider des volcke do
sprach joseph tot om luedē gy
luede hiet to wesen beleeuers
en leeres en gy phariseen
uuen regel en beoefdy niet
en gy meesters gy en leert
den ew niet En om dat jhesu
den rechten wech leert en be
leefde en die waerheit prysde
daer vū hebde en bemijt Gy
princē en gy oeldē des volcke
om dat jhs v houerdich straffe
en v ghyrichheit laette en om
dat hie v myde hiet wesen
en reine vā herte en onmadich
en quaderuere en sachtmoedich
en vredesam vā leue Ende vū

4
dat hie v die gesacht en voel
ander daegden heft en geleert
en v sunderlinge myne heft
bewijst daer vmi hebby om ge
doet **M**er an den dencken dage
sal hie vrisen va der doot en
v leue sal daelen in d' doot vmi
uwer misdaet wil die gy an
sijn bewijst hebt en gy nach
tant niet en geloouet **D**oe
wordt die prince en de me
sters toernich en vengse ioseph
en ded on besluten in ene
caemer va stene muere daer
gene natuerlike lucht va
den hemel come en konde
do besegelden die prince die
sloette va den doere en sette
vier ridders vrom die doer en
bouale om ioseph ernstelick
to bewaere tot dattet hochtijt
van paestche gedaen were
do ginge die prince en die
meesters va d' en en seiden
als onse feste geleden sin so
wille wy weder coeme ende
bliuet hie dan vp sine onge
loue so wille wy om dan doen
doeden **Ald** sloeten sie om niet
en gingen hen

Nu hoert wat een leerze
tuyt en secht dat hie
dede do hie gekruyst was
en gestorue eer hie nochtant
begraue was daer ick v
nocht niet af geseget en heb
dat gy gerne moeghet hoere
do hie sine giest gegeue had
in die hande sine vaders
do qua in der hellen ee won
derlick graet geluyt do ware
al die vaders in groter vroude

vom dat sie bshouden die grote
claerheit **E**n do die duuel die
vroude va d' vader hoent do
quame sie tot lucifer om pers
en laetsappe om die vroude
des vaders daer hie sat in d'
afgeant der hellen **D**o antwor
de lucifer die prins en sprach
wat vrouwen mach om ge
schen daer sie sette in der
duytermisse en in der steede des
deds ten were dat die prince
der glorien tot om queme **E**n
die en mach niet met komen
dan door een menscheleke wege
en die swaerheit des vleys is
em to swaer an to neme **D**o
sprach een duuel to lucifer
die soed helbe ene mensche
gekrust die vel wonderlicher
tekenen plach to done **E**n is
die selue die ons lazarus nam
do hie on vwaeten va d' doot
En vm dat hie ons so vel schae
den ded mit tekenen die hie
ded daer vmi heb ick d' soed
gemaden dat sie on gekruyst
helbe ayer ick weet wal dat
hie een mensche is want hie
heuet onsprekelick lyden en
anxt vrom den doot gelat **E**n
ick heb by om geseeten vp
den cruce mer ick en vnde
geen sinne der sunde in om
hier vmi so cruelt vmi so wie
dat hie is of hie die prince der
glorien yet mach wesen **A**l
dat hie een mensche is so sal
hie wendich wesen hiet to co
me want ick weet wal dat
et by sine doot is want hie
riep mit ener swaermoudighen

steme en send my got myn
got waer om hebste my ge
luten. hier moet vmer een
mensche wesen. **Do** sprach die
prince der helle tot om / siet
dat gy en hiet niet en laet
coemen vp die hie ons onse
roeff niet en neme en vp
dat hie ons niet in meere
pime en brenge. **Dit** send die
prince der hellen en noch vel
andere des gelickes dat sal
men noch hier na in der
myraculen vertellen so als
symon twe soene bescheue
helben die do in der heller
ware. **ende** do **sho** wt d gra
ue verrees do dede hie sie ock
vysaen va der doer dese twe
broeders helbe dit bescheue en
ock mede dat me v hier kun
digen sal int lesse va den
myraculen die myodemus
bescheue. **en** ick sal me v die
een nemich af seggen als sie
geschiet sin. **Wat sho i der hel**

Do hoert wo dat le dede
sho. **Wor** die helle qua
ende die poerte der hellen to
stucke stiet. **Want** hie dede
dat mit synre groter macht
en moegentheit. **Do** dit gesch
ieden do waren die vaders
in groter vrouden om dat
an sien ons scheppers en ons
gades die myt groter daerh
tot om qua en myt eyne
ongetelder schaer der engelen
die daer ock mit sijn qua
me mit onspreekeliker vrou
den van sangte en van laue
daer sie sijn seer mede laude

en geloofden in om. **en** do aldy
die hylige vaders dat wonder
sagen dat sho salue tot om qua
mit so vel ontelliker glogien
Do sprach adam va vroude. **Ich**
sie die hant die my maecten
va den sijn der enden. **Do**
sprach noe. **Ich** sie die hant
die my die azke dede maken
die ons onthelt in der vloet
der diluuije. **Do** sprach loth. **ich**
sie d hie die my heit gaen
wt sodoma en gomorra. **do**
sie verbranden en versonten
Abraham sprach. **ich** sie d hie
die my wt myne made en
wt myne kyndre en lande
heit gaen. **vp** dat ick om wa
rige offerhande mochte doen.
Moyse sprach. **ich** sie d hie
die die gebude mit sine vinger
in die stene tafel schreeff. **die**
gebude en die vlieden dinghe
en do spysen hie my xl dage
en xl nachte mit synre leuen
en mit synre glogien. **Job**
sprach. **ich** dat lecht daer alle
creatuere af werde vlichet
sijn naem moet wesen ge
benedyt. **Die** oelde symon spick
dit is die hie die my laude
dat ick een teike sien sold
oer ick morue en ick sach om
en ontfenck on in mynen
armen. **do** bekende ick die
pime die om en synre moder
an gedaen sold werden. **do**
sprach johanes baptista. **die**
is die hie die my verblide eer
ich glogien wart en ick was
verblide do ick on doepde in
der jordanie. **wat** ick sach den

heligē gheest op om diele in
enre gedaenten enre schoner
vrieter diene do hoerde ick die
vaderlike stemme die to my spake
Dit is my gemeynt soene daer
my wal to is en ick my wal
in behaegte hoert om do gaf
ick dat gheest en seide siet dat
lam gades dat af duet die sun
de der werlt Do vonden om
die ghyeten en die patriarchen
en al die ander helige sielen
en ellick laude gade mit sin
drielingen laue als ghy noch
hier na sult hoere Aldus gro
te vroude hadde sie in gade en
anbeede hem mit grote laue
Doe die helige vaders aldus
veruout warden do stouen al
die diuelen va der helle en wed
Doe die helige vaders dat sagte
do bekande sie die grote myne
ons gades die hie om seluen
daer bewijst wat hie daer
selue tot om qua en hie sie
wt der hellen wal hed doen toe
me myt ene gedachten hed
hie gewilt azer dat die sine
grote myne die hie aenloede
lick bewijst had in der werlt
die wold hie och bewysen in
der helle want hie bradte
daer mit om die glorie der
hemelen Do quame al die he
ligen vaders tot hem en do be
kende sie die persone ene wa
re got to wesen Do bekande sie
hem mit sanghe en va groter
jubilacie des herten die die
grote schaar der engelē hadde
die daer come ware die stonke
al in broederlicher mynen en

in groter liefden en sie gebene
inden got mit sanghe en mit la
ue en onse lieue here sach sie
alle vrientelike an daer sie
al grote vroude af hadde Do na
onse he adam by der hant en
al die seelinge sielen volgede om
do bradte sie hem in dat para
dis der weelden Do quam die
gheest moeder die dinstas
herte mit paradys dnt Ihesus
selue gelaest had dat hie mit
om daer sold wesen En die
moeder was wun hem heeft
getekent mit ene cruce dat
tekie had om een engel ghe
ue do hie staz daer om en was
hie niet in die helle azer doe
hem mit desen vrient in dat
paradys quam do ware enoch
en elyas in groter vroude en
vragden Ihesum vel wonderlic
ker dingen en vragde of sie
bluue solden in de vterich en
niet en sold wesen als die an
der vrient Do sprach hem tot
om ghy sult bluue in den para
dis der weelden tot dat enkerst
my leerte kompt dan so suldy
myne naem kundige en leren
En daer sal hie v om doen doe
to hem en v lichame sullen
liggen in daege en ene halue
op der straten dat v niemant
en sal doere gracie En dan sul
dy apenbaertlich wissē va der
dnt Die en vel ander dingen
sprach got tot om luec mer
dat ander sal me v noch bet v
clare als me v die myraculen
beduct *Onser vrouwe droefheit
ende rouwe* ! !

Nrodering secht en wemich
vā onser lieuer vrouwen
der bedrueter maget wo dat sie
om hadde na dē dat om soenele
graue was en hoert och van
den ander vrienden die och
vme Ihs doe seer bedruete wa
ren en och van dē rou den sie
an der moder sagen Des an
dere dages na dat Ihs beg
ue was do quame die discipu
len tot onser vrouwen Et was
vp den saterdach des salbochs
des marstens seer vroe do qua
me dese vriende tot onse vrou
wen en sie saten in dē huse
mit bestaten dēren want
sie waren vueret voor die
pinten der soede Daer sat
onse vrouwe seer bedroeft
mit onse twee sustere en Ioha
nes en magdalena en sonne
ge andere vā Ihs vrienden
die tot onser vrouwe comen
dorsten Dese vriende dachten
vp dē vrendach vordeden ende
sate ende sagen die ene vp dē
anderen als die lueck pleegte
to dome die mit groten druck
beswaert sint hier na quame
Ihs iongere alto male ende
saten by den vrienden neker
ende begonden to seggen vā
onse Ihe onse meester en sie
berispte om seluer dat sie so
vā onse meester gescheider
ware en em so gelate had
den do on die soeden vengte
do vertelden sie wat om onse
gude gedaen had mit die
ene ende dan die ander ende
van den spreke en audente

so want daer groet gescreuen en
die moder des gens die hemel
en end geschaepen heuer
die was och wonderlike seer
bedroeft Die apostolen en die
ander vriende waren och seer
bedruet van den druck ende
linden dat sie an onser vrou
wen sagen Dus saten sie vp
den hogen vrendach en en
wisten anders niet to dome
dan to suchten en to schreue
of vm Ihe liden to denken
En dan sprake sie weder
wat die soeden onsen here
gedaen hadden vā dē ver
smad woerde en vā dē last
lichen steege en vā der on
uermestene pime die sie
mēichuolde like in om dede
En hier af gebenediden en
laueden sie gade en stercken
die ene den anderen in der
geloue Ater onse vrouwe
hadde enen sehere hape en
ene volcome geloue dat on
se Ihe verisen sold want in
marie so bleef volcome ge
loue sonder enige twine
linge in Ihe doet en na Ihe
dode en och vp dē saterdach
En hier vm is marie toe
gescreue die saterdach en
al had onse vrouwe dusda
mygen seheren hape noch
tant en mochte sie niet
vrolich wesen want sie dach
te altoes vp die pime onse
lieue soene Dus sate die vrie
de mit onser lieuer vrouwe
tot dattet dē auent meete al
totter sonne onderganch En

do et te vespertijt quā dat
et georloft was to arhent **do**
ginc maria magdalena
en die twee and' marie en tof
ten duzler salue daer sie sijn
mede meynde to saluen en
daer om en ginge die ma-
rien voor vespertijt niet wā
den saterdach most mē vrie
uā des vrydages to vespertijt
tot des saterdages to vespertijt
aldy gingen die drie marie
mit geneygde hoesden ende
mit simpelen gelate so als se
digen moegden wal weget
en als quede moegden wal
to hoert **Ende** sie quamē we-
der mit groter haest en sie
berenden om die salue to ma-
ken do wā sie al die nacht
daer al onledich anen en die
apostele holpe om och en on-
se vrouwe halp om mede en
och holpe om die ander vrien-
de mit arhent en mit rade of
mit queden woerden die sie
tot om sprake **dit** deden sie
al wt groter mynen die sie
tot sijn onse here hadden

Woe ihs toe den oelden vaders in

dat paradys quamen

Hoert wat dese kerre vā
sijn secht do hie in dat
paradys was by d' heligen
vader **do** laued sie om ent-
lich mit groter myne do ihs
een wylben by om geweest
had en mit enoch en elias
gespreke had die om myt
groter vroude anbeede en laue
den **daer** na sprach ihs to d'
seeligen vriende die tijt comt

als vā my gespreke is ict
wil gaen en inueche mynen
licham en troeste mē and' vrie
de die noch in groten druck
myne lidens sijn **do** quamē
al die helige vriende en anbe-
den sijn mit groter vroude
en mit blinden herten **en** sie
baden al onsen here dat hie
vmer geringe weder queme
vp dat sie sijn gloriose licha-
mochte sien en vā sijnre glo-
rie mochten verblinden **Ende**
sie ock dan mochte bekennen
in sijnre mynen wo dat sie
och in d' lesten ordel geclary-
ciert soldē warden en vp dat
sie vā sijnre gloriosen licham
mochten verblinden dat sie so
lange hadde begeert to sien
do nam onse here orlof en schey-
de van daer **Ende** des sonnen-
dages in der daegeraet do
quā onse here to den graene
mit ener groter schaar der
engelen **do** beuysde ihs sijnre
grote moegentheit want
hie nam sijn helige licham
weder an nochtant bleef dat
graf beslaen en hie dam-
woert mit sijnre eygemre
cracht wt den graene / **aldy**
verrees onse here wt den graene
do wart daer ene grote eert-
beuynge so dat die gene ver-
weert warden die dat graf
huede en wordē recht ontdae
als dode en viele ned' totter
enden vā grote wonder wat
sie meynde ihs dode licham
to waere en hie ginc by om
hen al leuedich **do** gingen

die ridders vā den graene hen
vū dat sie dat wonder beger
den to sien want sie en dorste
by den graene niet bliue vā
grote angst den sie hadden vā
ih̄s v̄r̄semisse **Woe ih̄s toe ma**
der seluer r̄en quāem
Māder do onse h̄e v̄rees do had
maria magdalena en salo
me en maria jacobij oeloff
ghenāme vā onser lieuer
vrouwe en ginge mit onse
salue ten graene wart vū
dat sie woldē gaen en salue
ih̄s lichām so als mē do die
erstame goetē plach to done
ayer onse vrouwe en ginch
do niet mit om luedē wāt
sie bleef in dē huse in onsen
geboeck en lach al vū onsen
tenpen in mynēliche gebee
de **Do onse vrouwe dus myn**
nēliche beedē en ontrane
so vltelucke storten wt grot
begerte die sie had to den be
schouwen der v̄r̄semisse
onse soene **Do onse h̄e dē**
grote begerte sach do en conde
h̄e om synne moder niet lā
ger anhoeldē mer ih̄s quā
by marien staen in witten
dedē die een getuich ware
synne glorioser v̄r̄semisse
en h̄e stont by om mit onse
schone claren ansicht dier al
vroude wt vloeyden **Do grue**
ten ih̄s syn moder wylliche
en sprach wt teche v̄reede
Mijn lieue moder stant vū
in v̄reeden want dē mēsche
soen is v̄resen vā der doet
Da stont onse vrouwe v̄riet

lich vū en sach vū onse lieue
soen mit grotter v̄reeden end
sie anbeede om mit blijde her
ten **Do** saten die twee to sae
mē meder en maria sach syn
schone natuerliche ansicht
an en syn hoeft daer die
dorne crome vū gestaē had
En och sach sie vū die wonde
synne hande en synne voete
en synne syden **Do** v̄r̄gedē
maria onsen soen of dē ghe
ten scriftuer al vervult we
re en of al liden vā om
gescheiden were **Do** antwor
den onse h̄e synne moder en
sprach dat alle blijdschap en
vroude mit om were sōnd
enich we **En** ih̄s seide synne
moder wat h̄e dedien h̄e
die wile dat syn lichām in
der erden geleege had dat
h̄e die heilige vader wt der
helle verlost h̄e en wo dat
die engelen mit om tē grae
ue quāme en wo dat h̄e
mit al dē v̄reeden quā in
dat paradys en vel ander
dinge seide ih̄s synne moder
die in den ewangelien niet
gescheue en sint mer in
andere boeken is der velle
bescheue soals die leerzē
tugen **Et** is och guet to ge
louen dat ih̄s syn moder n̄t
troeste want sie in onspree
keliche vrouwe was vū onse
lieue kinde dāt daer vū
heuet sie ih̄s n̄t getroest
eer ymant vū der end **En**
daer na syn ander v̄reede
en ydlich daer na dat sie seer

7
vrie en bedroeft ware **D**
sint Ihs sijnre moder dat
hie Joseph vā armathien v
loesen wold die om sinen
wil in den kerker was ge
daen **D** gesunde Ihs sijnre
moder and gaf om die
benedictie and scheidt
van daer

Als Ihs vā sijnre moder
moder gescheut was
do quam hie en apenbaer
den om Joseph vā armathien
die en wensliche begaenen
had **E**n daer om in den dat hie
van den soeken geuante was
en in ene stenen kerker be
slaten en die dor toe besegelt
was **E**nd na d' hoidende
van paschen so meynden
om die soeken to dalen hiet
om quam Ihs tot Joseph
vā armathien en droegte
om sijn aengesichte van d'
tranen en rusten on ende
traeste on vrienpeltiche en
Ihs heit Joseph hie xi
daegen wt sinen huse met
gaen en hie seide om ock
al ander dingen die mē
in desen boeck sonngte noch
vinden sal **D**o vuerit Ihs
Joseph vā daer in sijn stat
van armathien die el mōkē
vā Iherusalem lach en die
seghen van den daere die
bleue on te braken en hiet
Als croeste Ihs sijnre vriende
in der noet **E**n Ihs sette do
Joseph in sijn huyt mit
beslate daeren en hie gaf
om die benedictie en scheidt

de van daer

Doe quā Ihs tot Jacob den
myre die gesegget had dat he
mit een en wold hinnen
sē daegen of hie en soege
sijn verensē vā der dōt
Do troosten om omte hie end
al die gene d' by om were
en sprack **A**ldet die tafele
en branget hie spijse to desen
brock **D**o nam Ihs dat broet
en bracht en gaf om end
sprack myn lieue broeders
nemt en et vā desen brock
want des menschen soen is
weten van der dōt **D**o ach
Jacob vā den brock en wart
gestreket vā der dōt nodijet
en hangenden om mit so seer
na d' natuerliche brock als
et dat na d' ewige brock en
vā hie wart Jacob gestreket
en geuoekt mer nu wort
hie in der ewigen gescheide
Do sagen die vriende sijn al
vriendeliche an en hie gaf
om die benedictie end scheidt
van daer en quam weder
tot sijnre moder die on myre
groter vroude an sach **D**o
sint Ihs sijnre moder dat
hie die vriende getroest end
verblit hiet hier was onse
vrouwe ock seer vroude en
sie laude om soen mit groet
vrouden

Als ick v began to
segge van d' drie marien
die to Ihs gaene wold gaen
dat was maria magdalena
en maria jacobij en maria
salome dese gingen mit vrie

salve to d' graue **D**o sie qua
me buien der stat do auer
dachten sie dat lijdē ons
heren **E**nd in allen steeden
daer omz hē yet merkelijc
geleden had daer boegeden
sie om knien vp die erde to
mit groten suchte en sceye
en senden hiet stonden w
do jhs syn cruce droech en
syn moder viel hier neder
to der erden of sie dit ge
nugt hed hier kuerden om
jhs vme tot ons vrouwen
hier stietten om die pijnres
wreideliken neder ter erde
vme dat om dichte dat hie
met seer en ginch hier
leue jhs syn cruce af end
sat en wemich vp desen stee
hier dwongen die penten
ene doorman die simon sy
renus heit en was rufus
en alexandres vader d's
man droech jhs cruce hent
hier toe **D**o ginge sie bet
voert en seken hier wart
jhs ontcleet en genegelt
an dat cruce **D**o worden sie
seer bedroeft en vielen ned
mit westerwanden tranen
en sie clyten die erde die
nachcant wet was va jhs
bloed **D**o stonden sie vp end
ginge tot sine graue end
senden wie sal ons af den
den steen van der dieren des
graues **D**o sagten die vrou
wen dat die ridders en stuc
ke wegēs van den graue
stonden die dat graf hoeden
slden dese ridders en dorsten

by dat graf niet come so seer
worden sie verueert end die
vrouwen schaemde om to d'
ridders to gaen **E**n als sie
weder ten graue wart sa
gen do sagten sie d' steen af
af gedaen en een engel
sat daer vp den steen **E**n
syn ansicht was als ene
blyem end sine cleet ware
watter dan die snee en die
vrouwen worden verueert
do sprack die engel tot v
en verueert v niet **I**ck
wet wal dat ghy sijn suet
die gderuyt is hie is vp
gestaen hie en is hier met
compt end siet die stede
daer die hē lach en gaet
haesteliche en segt sine discy
pulen en peter dat hie v
wort geet in galileen daer
suld y on sien als hie v ge
sacht heuet **D**o dese vrouwe
sint graf sagten en sijn niet
en wunden do wate sie vneert
en dichte v m die woent des
engels en al suchende hier
en sie weder to den jongeren
do saulen sie mit droeuer
stemme **D**at lidam ons here
is vp genamē sie hebē on
gedaegen wy en weten
niet waer sie on gelaten
heben **D**ese vrouwe en doestes
jhs moder niet seggen wat
sie meruden dat jhs moder
was gestape hed want sie
allene in ene cammer was
gestaen **D**ier die moder had
so vel vrouden van ons
sone vpijsenemisse dat sie

to den vriend met en qua
En och en dorsten die marie
 met seggen dat hie in d' grae
 ue met en was want sie
 meynen want die ridders
 een stutze vā d' graeue sto
 den dat sie hie licha en
 wedh hadden gedaeghe **E**nd
 daer om seken sie to d' jon
 gheren wy en weten niet
 wuer sie on geleeget helbe
H lo peter en johanes
 dat hoenten do liepe
 sie och to den graeue so seer
 als sie tonken **E**n onser vrou
 we ewe susteren en magdale
 na liepe om na want die
 bergerte ons herte en die
 gedachten ons sielen die he
 pen vlietelike na mit gro
 ten anse dat sie hie niet
 vinden en solden do quam
 johanes eer to den graeue
 dan peter dat do qua peter
 omk ginch mit graf en hie
 seide wo dat laken an die
 syde leste daer hie in gewo
 den had geweest do ginch
 johanes och me graff ende
 hie sach och als om peter
 gesachte had noch en versto
 den sie die schynuer niet
 dat hie wende vā der dōt
 vp to staen do worden dese
 discipulen bedroeft en gryn
 gen van daer en suchte en
 schreken bitterliken om
 dat sie hie niet en wite
 to vinden do gingen sie we
 der in die stat van hielm
 mer die vrouwe bleue by
 den graeue staen in grote

rou do metted om magda
 lena en sich mit graf ende
 sach ewe engelen mit wit
 ten gedeet die ene te hoeft
 en die ander te voeten do
 sprack magdalena sie hebē
 myne hē en wedh gedaeghe
Ich en weet niet waer sie
 on gelacht hebē ende dat
 seuk sie do sie die ridders
 sach gaen do meynde sie
 dat on die ridders en wedh
 hede gedaegen die was
 die sucke daer om dat sie
 seuk ich en weet niet waer
 dat sie on geleeget hebben
 do magdalena dit geleeget
 had do kwenden sie om vme
 to den anderen ewe marien
 die by om stonden ende et
 geschiedt dat sie alle drie
 verueert worden vā groten
 anse en wold en wedh gae
S per do sie om vme
 kwenden en wolden en
 wedh gaen do sagen sie ewe
 manne by om staen mit
 blenchenden cleere en seide
 avat suetv d' leuedingen mit
 den dōden hie en is hier niet
 gedrukt wat hie v to seuk
 do hie mit v was in galy
 leen en sprack dat des men
 schen soen augeleuert sold
 werden in die hant der sun
 deren en vā om gecruust sold
 werden en des dōden dieges
 vrysen sold vā der dōt do
 gedachte sie der wuert nocht
 en worde sie niet getroeft al
 wast dat sie die wuert des
 engels hoenten want sie en

sochten gene enge mer d' hē
der engelen. **D**o wāte onser
vrouwen twee susteren also
verruert dat sie neder in d'
hof gingen sitten mit groter
droefheit een stucke vā d' grae
ue want sie dachten want dat
sie dat onser vrouwe geseegt
hede dat onse sōen en wech
gedraegen wāer dat sie dan
in alle groten druck geuallē
wāe. **M**agdalena stont ock in
groten druck by d' graeue
want sy had so grote myne
tot onsen hē dat sie niet en
wote wat doen of spreken
wolde. **E**n onse dichte dat sie
sinder hē niet leuen en
mochte en sie en conde daer
niet vinden noch sie en wote
niet waer sie on suetē soldē.
Daer hie begraeue hed gewest
daer vme bleef sie by d' grae
ue staen en haepte on dā
to vinden. **D**u was een wond
liche brant der mynen die d'
mē magdalene was wāt sie
had ghehoert vā onse engel dat
hē verzecken was en daer niet
en was en daer na vā twee
engelen die on vragde wāt
om dat sie schenke en wāt
sie sondte of sie d' leuedighe
mit d' dāen sondte en die
sont on dat hie vpgestaen
were vā dē dā en leueden.
Nochtant en gedachte sie d'
wāt niet want sie en con
de hāere noch spreke noch ge
denken dan van onse gemē
den hē. **D**o magdalena so

seer schreiden en sie van den
engel niet geroest en mochte
wenen. **D**o en konde onse hē on
selue niet langer onthoelden
hie en moeste comen en troeste
sie die om mit berieker be
gerten so seer mynde want
sie en mochte sijne niet lang
ontbeeren so goedelich was
sie om hē bedroeft.

Do hē dese grote beger
te sich want hie alle
ghedachten der herten kent.
Do seide hie dese dingen sijne
moder want hie d' in graf
vonden by onse was en hie
seide on dat magdalena so
seer bedroeft was en hie wāt
d' graen en troesten. **D**o spake
maria vriendeliche tot onsen
sōen lieue kint sinder daer
enē engel en laet sie troeste
en bliuet noch een wein
by my. **D**o seide hē sijne mod
er dat magdalena niet vā
den engel geroest en mochte
wenen. **D**o gesont hē sijn
moder en gaf on die benedictie
en schenke van daer. **D**o quā
hē tot magdalene en spake
waer vme schreide. **D**o kende
on magdalena vme totte ge
me die daer spake en hē ape
laente om selue daer magda
lenen mer hie was in d'
gedachte als een hofmā en
spake wijs wen suet. **D**o
mynde magdalena datter
een gerdener gewest hed en
waent josphē vā armāen
sijnē hof daer dat graf in stont.

Do sprach magdalena hebstu my
nē hē genamen so segt my
waer gy on geleeft hebt en
ich sal on vp loeren of hen
draegen want sie meynen
dat on die geyner vp een
ander stat begaene heb. Dae
om seide sie hebby on hen ge
draegen so segt waer dat gy
on geleeft hebt. Do sprach hē
tot on maria. Als magdale
na die hoerde do herande sie
hym an hime spake en sie
sich vp om end sprach. Mer
ter sy. dy dit als of sie segn
wilde. gy siet de gene den ich
seer sucke waer vū heb dy
v my so langte verborghen
do viel maria neder to sine
voeten en begonste die to kus
sen. Do sprach hē en wilt
my nicht queren want ich
en bin noch niet gecūme
tot mynē vader. dat mach
mē eens dede. aldy verstaē
du en geloemes in my noch
niet volcomelich dat ich
verlesen bin vā der dūt. en
die crachten hime sielē die
gy ontfangen hebt vā my
nen vader want gy niet
my dūt to vindē als een
gestorue mēsche. Dier vū
en sy dy niet wendich dat
gy myn helige gloriose le
uendige lichām sulc taste
axer ganck en segt mynē
broeder dat ich sal vp dy
mē tot mynē vader en
tot uwen vader tot mynē
got en tot uwen got. Do stac

magdalena vp en sprach
mit hym en sach on an
mit groter vrouken. Do spōck
hē mit magdalene en schiep
de van dier. Do ginc mag
dalena tot de ewen anderen
marie die ock in d' hof late
sen stude weeges van den
gaerne en waren in grote
druck ons heren. do vertel
de magdalena den ewen ma
rien wat on hē geseegt
had. Do ware dese vrouwen
ker vnsut van der vrisnisse
ons lieue herē en sie ware
ock seer bedrucht vū dat
sie hym niet gelien en had
den. Do gincen dese vrouwe
in die stat van iherusalem
vū dat sie dat den discipu
len volden seggen wat
hē tot magdalenen geseegt
hed. Mer eer sie in die stat
quame so apenbaent on hē
den kien marien en sprach
got gruet v gy vrouwe do
die vrouwe dat hoerde do wa
ren sie noch mer verblift
den mē seggen mach. do
vielen sie neder vp on kme
en hielden sine voete do ston
den sie vroelich vp mit groe
mynen en vrouden ende
sagen hym an. Do sprach hē
to den vrouwe dat sie solden
gaen en seggen sine broe
dere dat hē om vour ginge
in galileen. Dier solden sie
em sien ende mit om
spake so als hē em geseegt had.
woe en hē peter vtoenden.

Doe quam die vrouwen
to den discipulen en seide
dat jhesus vp gestaen were vā
der dōt en seide ock wat
hie geseght hed. **D**o peter dat
hoerde do was hie droenich om
dat hie jhesum niet gesien en
had. **D**o en mochte hie van
groter mynen niet wester
et en were dat hie jhesum ock
gesien hed. **D**o ginch peter
van den discipulen en liep
weder to den grāue want
hie en wiste niet waer dat
hie on vint soldē dan daer
hie begrāue was. **E**n peter
en vant jhesum by dē grāue
niet mer in den wege quā
hie om toe daer hie ginch.
Do knieck peter neder vp die
endē bat vergiffenisse en ge
nade want hie om vsaect
had en so schenclich van
om gescheiden was en pe
ter schreyden bitterliche seer
om der sunden wil. **D**o ver
gaf onse hē peter syn sūck
en sprach wese my wint
mer getruwe en sterck
dine broedre. **D**o stont peter
vp mit groter vrouwen en
hie had vel vrienclicher
woerk mit jhesum. **E**ndē do
peter die benedictie ontfā
gen had do ginch hie endē
seide dat onser lieuer vrou
wen die ock in groter vrou
den was. **H**ier na kuenden
em peter tot sūe jongtere
of broedre die noch seer be
droeft waren en seide om

al die dingen die om jhesus ge
sichte had. **E**n vā der tēte vint
so was peter jhesum alte getrou
en bleef by om hant in dē dōt.
Doe jhesus vā peter gescheiden
was do quā jhesus weder in dat
paradijs to den heiligen vaders
den hie gelauet had weder
to comen want sie en hadde
jhesum niet gesien sūc dat hie
vergesen was van der dōt. **D**o
quā daer mit jhesum ene grote
medytige schaer der engelen.
Do die heilige vaders dat grote
wonder sagten dat hie mit
sulker onspreekeliker glorie
tot om quam en mit so on
spreekelicken sange d'vande
endē spael der engelen so groet
als mē dencke mochte. **D**ae
daer al dese vroude geschiedē
die seer groet was so qua
mē al die heilige vaders omē
hē to gemoeten en sie knie
den neder ter erden mit gro
ter mynen en anbedē jhesum
ock mit groter blytscheyden
van sange en van laue en
vā alre eerberlicker werdich
die mē mē al wt spreken
en mach noch dē mēschen
herte en is dē niet medydich
to verstaen noch wint to seg
gen want sie mynden onsen
herē mit alre herten en mit
al onre sielen daer omē en
mach mē dat loff niet vol
dencken. **L**yt d'fer onspree
keliker vrouwen was jhesus
vp den paessche dach mit den
heiligen vaders in dē paradijs.

Hoert mi een wendich wat
Ihesus die vp d'paesdach
dort al dat dat hie mit desen
heligen vaders in dus groter
vrouden was nochtant en
wilde Ihesus ons arme snoet
menschen niet vergeete wat
vp den paesdach do et der ver-
pertint neeten. **D**o sprach
Ihesus tot den heligen vaders
dat hie wilde gaen en croeste
een deel van sine andere vrien-
den die om noch niet gesien
en hadden sint dat hie ver-
resen were van der dote. **E**n
do dat die helige vaders hoer-
den do knielden sie neer vp
die ende en anbeden Ihesum
mit wonderliker groter
winnen en mit jubilacien
van sange en va laue ende
lieden om dat hie geringe
weder tot om queme do gaf
om Ihesus allen die benedictie
en schenck van daer ontrent
verspertijt do paesdachges do
gingen ewe van sine jonge-
ren avt der stat va Iherusalem
tot ene casteel dat hente emaus
dat xl stadien lath va Iherusalem
desen gingen en spraken
onder een van al d' dinge
dat Ihesus geschiet was en
et geschieden do sie hier af
spraken dat Ihesus seluen by
om qua en ginch mit om
Mer om ogen en becaunden
om do niet want hie gick
by om in een gedaente ees
pelgerijns. **D**o sprach Ihesus
tot om wat sin die woert

die gy spreke al gaenik en
sint Iherusalem. **D**o sprach een
van den discipulen die cleo-
phas hente. **D**istu een pelge-
rom in Iherusalem en en wet
niet wat daer geschiet is do
antwoordt Ihesus en sprach wat
is daer geschiet. **D**o senden sie
om va Ihesus nazarene die een
waerachtich prophete was in
woeten en in wercken in
der leringe vor gade ende
allen menschen. **E**n wo om
die princen der priesteren
mit d' phariseen aangelouert
helbe to geselen en to ver-
doeme in den dote en sie heb-
oen ghebruyst so dat hie is ge-
storue en wy hadden gelaep
dat hie ist soldt vloest helbe
axer mi en dorue wy om niet
belien want bane al dit so-
ist mi die denck dach dat dese
dinge geschiet sint. **M**er som-
ge van onsen vrouwe die och-
m om geloofden d' helin om
bedraeft en sin vueret want
sie vor der dagmet to der
graeue waren gegaen. **E**n
do sie Ihesus licham niet en
vonden do quam sie weder
tot ons dat sie een visioen der
engelen hadden gesien ende
die seuk dat hie leuede. **E**nde
somige man va onsen vrien-
den die ginge och to d' grae-
ue die vonden so als die vrou-
wen geseegt hadden mer sie
en vonden Ihesum niet. **D**o sprek
Ihesus tot om o gy dwasen ende
tragen van herten in der

gelouen van allen dinge die
die yheren van om gesprake
haben en hoende die xpm niet
to liden ende so te gaen in sy
ne glorie. Do begon om ihesu
van moyses an en va al den
pyheten te segge en hie seke
om al die schyn die van ihesu
gesproken was en aldus so
needen sie den casteel daer
sie wesen en gaen wolde.
Do kerck em ihesu vme recht
of hie vorder gaen wolde
mer die jongere baden om
mit sinenken dat hie mit
om in gaen wolde. En seke
hie bliuet mit ons want
et is auent en die dach is
te hant en wech. Do ginch
ihesu mit om in en et gesche
de do ihesu mit om was gaen
sitten ten eten do nam hie
dat broet en gebenedydet en
bractit ontue en gaeft de dis
cipulen. Do worden om ogen
opgedien en sie bekenen
ihesu in de breeken des broets
do ontfer om ihesu wt om
ogen. Do seke sie onder een
ander miltandren en was
onse herte niet vernemende in
ons do ihesu mit ons sprach
in de wege en ons die scryf
tuer vertelde. Do stonde sie
op in der seluer vren ende
ginge weder in ihesu daer
sie die jongere vergaede
vonden en sie lene den jonge
ren die mit om waren ende
kiden dat ihesu waerlich vge
staen were. Do apenbaent sy

men petrus wat ihesu tot om
geseght had daer hie tot om
quam in den wege. Do vertelde
die twe discipulen och wat
ihesu in den wege tot om ge
seeght had en wo sie om becan
den in der breekinge des broets
want waneer ihesu broet bract
so wast so gelijck gebraken als
ment mit smigten messe
solt maegen snijden.

Lucas secht als des jon
geren dwe van ihesu
spraken do stont hie mit mydel
van om en sprach vrede sy mit
v ontfacht v niet ich bane
do wate die jongere vuer
en bedoeft en meymen dat
sie ene giest gesien hedden.
Do sprach ihesu tot em waer
vin sy dy verueert ende laet
die gedachten op stigen in
uwen herten. Besiet my han
de ende mine voete want
ich dat seluen bin. Tact my
en siet my want gieste en
hellve vlesch noch bane als gy
my siet helve. Do hie dat ge
sacht hadde do coent hie syn
hand en sine voete. En do
sie noch niet volcoeme lichte
en gelogden en seer viron
den. Do sprach ihesu van
vrouden hebby hier yet dat
me eten mach. Do brachten
sie om een puche vnsch en
hoemich met. Do ihesu won om
luut gieten had. Do sprach hie
die sin die woert die ick tot
v sprach do ick nochtant mit
v was want et maet al ver

vult wesen dat in aarles ewe
gescheenen is van my en in
den ppheten ende in den psalme
do dat em ihs vp den sm so die
sie die schijnuer vstromen do
sprach ihs aldus ist van den
ppheten gescheenen dat ihs
wt minnen moeste lyden die
brenget sine minne mit om
in sine glorie en seuk tot om
laeden dat gy van my gesien
ende gehoert dat suldy kundy
gen alle menschen en prediche
penitencie den volcke ende ver
giffenisse onse sunden

Die jongeren die to were
doech waren en vueret
die woerden vblit mit onspree
kelicher vlyfchap dat en solde
geen herte moegen denden
wo wonderlike dat die jongere
onsen heren wort denken wo
vlicelike dat sie die spise om
wor facten myt wat minne
dat sie on an sagten mit wat
groter wonden dat sie on an
sagten mit wat groter vroude
dat sie sine woert haeren en
wo wonderlike seer dat sie
on mynden dat en mach gee
tonghe wilspreken nach herte
gedenken do ihs aldus mit
sine jongeren ghesprake had
do ward daer al die jongere
ons hare sonder thomas den
me dydymus herte en och
en was daer judas schariot
met die sine meyster veraden
had want hye had em seluen
gehangen do ihs sine jonge
re aldus vueret had do gesumt

hye sie en gaf om die benedic
cie en vueret onse ogen do
qua ihs to den heiligen vaders
die in den paradijs waren
mit groter vrouden en och qua
me daer vel entelen mit om
in dat paradijs die engelen die
denken ihs erwerelicken
mit tubilacien en mit sange
van laue en mit mynethlicher
melachen va vrouden en van
glorien die me met volndike
en mach do die die vaders
sagten en dat erliche anstien
ons schappers do bekanden sie
in al onse crachten en machte
die minne en die doegde die om
got bewijst had en sie knede
voor ihs weder en anbeeden
om mit groter mynen ende
mit onspreekelicher vrouden
van laue en va sange **woe die
vaders ihs vrisenisse kundingde**

Du behoert wal dat me
en wemich segge va den
vaders die dat graff hieden
die wile dat ihs begraenen
was vp dat sine myraule
met verborgen en bleue
hoert doch woe dat dese rid
ders vueret waren do ihs
vystont van der dert ende
sie dat wonder vernamen
want daer gescheeden een
verbauginge en va anet
vielen sie neder vp die ent
do stonden sie weder vp als
sie nst konden en liepen
een stude weeges van den
graene vin dat sie dat won
der sien mochten dat by den

gracue geschiedt want sie en
ersten by den gracue niet bli
uen. **D**o sagten sie dat Ihs by
den gracue ginc en velle
schone jongelinge mit om
dat ware engele ons heren
niet die ridders moeyden
datter al jongelinge geweest
hadden. **D**ese engele ginge
mit Ihs in sussebeliker
vrouden en clachtich wochter
bleef dat gaff besluten ende
noch seken sie wel ander d
gen die by de gracue geschied
den die en wonderlich dichte
wesen to vellen die ich nu
met al segge en mach. **D**ie
dese ridders die wonder sage
do worden sie vuer van den
jongelingen en en diten
by dat gaff niet coeme. **D**o
liepen sie haestelich in Ihe
rusalem en seiden dese jinge
wel gader soeken die sie mer
den dat vriende weren do
suet Ihs en seiden woe al
dinge geschiedt waren ende
wat sie gesien en gehoert
hadden. **D**ie geruchte qua om
die soeken wo dat Ihs vpgestae
were van der dote. **D**o dat die
phariseen hoerden en vna
men do liepen sie to de prin
cen der priestere en to den
meistors van den ewe en
seiden wo dat dat geruchte
onder dat volck queme dat
Ihs vpgestae were van der
dote. **H**ier af was om allen
seer wonderlich to moede. **D**o
dichte die meistors van der ewe

ende seiden ald. **D**ese dwelinge
die dus onder dat volck is coe
me die is aumide Joseph van
armaten geschiedt want eer
wy on vrienten do seuk hie
apenbaer dat hie vp sold staen
van der dote. **H**ier om moeten
wy Joseph doeden of dese dwel
linge en sal anders niet van
den soeden verheuen werten.
Do ginge die princen s priet
teren to rad mit de seuerste
phariseen en mit de oelde scrij
ben des volcks en mit de me
stere van de ewe wo sie Joseph
best ter dote mochten brengen
want hie een man van grote
herlicheit was. **H**ier om seuk
die meistors to den princen.
Wy willen Joseph van armaten
vragen wil hie die dingen
weder roepen die hie van Ihs
geseghet heeft en seggen dat
hie een bedrieger is so wille
wy on to lue laren. **E**nde en
wil hie dese dinge niet won
den gemeyne volcke weder
roepen so wille wy on apen
baerlich doen doeden en dan
en don die gemeynte niet
seggen dat Ihs vpgestae is
van der dote want wy der
medeliden Joseph niet er
ontsagen. **D**o doeden. **E**nde is
dat sacke dat Joseph dese dinge
vom den gemeyne volcke we
der roept dat sal om ewe gro
te smadenisse wesen. **H**ier om
laet ons die sus den vp dat
om die gemeynte te bet hoet
dat yet mer to seggen dat

Joseph gescegt haer **S**us
sullen wy den deser dwelme
de een eynde bringen **E**n
die was die niet den sie an
droegen om Josephs wil

Doe gingen die prince
mit den meesters to
den kerker daer sie Joseph
in besloten hadden ende deden
die segelen van der doeren die
do nochtant heel an der doere
stonden als die princen selue
besegelt hadden vp aenueuer
of remant enige sloetele to
den sloeten gehad hed anders
dan sie seluen hadden **D**oe
quame sie in den kerker
mer sie en wonden Joseph
niet daer om allen seer won
derlike to maect af mo
do deden sie die hoeders va d
kerker tot om hoeme ende
vragen om of sie yet wist
ten waer Joseph va armatie
were of waer hie bleue noch
te wesen **D**ie den kerker hoe
den die antwoorden den prin
cen en seken so als gy ons
hebt geluden so gaue wy
om ghyere waeter mer wy
en hebben andr niet ge
sien of gehoert sint dat gy
om seluen in den kerker be
sloeten en besegelde seluen
die sloete toe en droeghe och
die sloetele mit v **D**oe ginge
die princen wt den kerker
en sie waren seer bedroeft
dat sie Joseph niet en vonden
Do qua daer een to den prin
cen en sprach dat die ridders

van Jho graff were hoeme
en sechten dat hie vp were
gestaen van der doer **D**oe
die princen en die meesters
des wert hoeden do waren
sie noch mer bedroeft en se
den wo mach die grote won
der geschien en wo mach die
toe coemen dat dus grote
dwelinge compe onder die
voldt **D**oe gingen die prince
mit den meesters to rad
en onthoeden die ridders to
om to hoeme den sie dat graf
beuallen hadden to waeren
Doe ginge die bade en seken d
ridders of om Jho yet gesta
len were dat sie dan vmer
to den princen niet en salde
coeme want sie were ghy
wroeghet von den prince
dat sie selue gescegt solden
helben dat Jho vpgestaen
were van der doer **H**ier
vme sin die prince seer toer
mich hebde v yet hier in ver
sumet so en rad ick v niet
dat gy von die princen co
mpe **D**oe gingen die ridders
mit den bade en quame
to den princen en to d me
stere der saeden **D**oe vragde
die phariseen den ridders of
sie Jho graf wal beuact
hedden **D**oe antwoorden die
ridders en seken wy helbet
wal beuact en och niet
gestapen die wile dat wy
Jhm waende **D**oe seken die
princen der priestere to den
ridders wo hoeme die lude

dan to seggen dat ih̄s weder
leuet ende vpgestaen is van
der doot anders dan sie dat
van v gelhoet hebbe. **W**er
vun sante wy van onser
lieden to den graue want
sie v dier niet bonden er
helben do sagen sie den steen
van den graue gewentelt
mer sie en sagen ihm noch
v dier niet. **D**o sprach een
van den meesters der soede
lyc auentueren dese ridders
heben een wemich gestapen
en dan sin ih̄s jongerer
gedenke en hebē omē mey
ster gestapen wy dē graue
en nu seggen sie dat hie
vpgestaen is van der doot
aldus comt die dwelinge
omker dat volck.

Als die ridders dese dinge
hoerden do senken sie to
den princen der priestere en
to den phariseen en to dē mer
sters van der ew. **H**oert uyt
wy v seggen sullen dat hebē
wy gesien en gelhoert des
neme wy got van ih̄s hel
to tuge dat ons so moet ge
schen so als dese dinge waer
sijn. **W**er vier ridders sate
huden by den graue redte
do die daegraet schoen lichte
ten. **E**n wy senden omker een
van vel dingen die ih̄sus
gedien hadde in sine leuen
en och sende wy vā anderen
dingen die dier geschieden
in ih̄s doot. **E**n do wy hier
af sate en sprake so wart

daer ene grote eerbeuvinge
by den graue en van anet
so vielen wy nedr ter erden
so dat wy nauwe vpgestae
en konden en wy stonde op
enke hadden nochtant anet
vā vernemissen en liepen
en studie van den graue
do stonden wy en sagte en
dachten wat dat wonder
beduden mochte. **D**o sagen
wy ihm by den graue van
dren en vel schoene jon
gelinge mit om nochtat
bleef dat graff al gestapen.
Daer na quā dē die jon
gelinge wat ware do sagte
wy een wonderlick graet
ledet omker om en mit den
ledet ginde ih̄s van der
graue. **D**o wy dit wonder
sagen do worden wy seer
verueert van groten anet
enke volden en weddē gien
do sagte wy dē vrouwer
wy dē stat coenē en hadde
bussen in onre handen doe
meynden wy dat sie quēnē
om ih̄s licham to saluer
azer do sie by dat graff qua
mē do hoerde wy dat eer
van den vrouwen sende wie
sal ons den steen vā der doere
des graues doen. **D**o quā se
vā den jongelingen mit
wittē cledre gedeet die wen
teld den steen vā den graue
sin ansicht blende als se ble
en. **D**o wy dit wonder sagen
do worden wy vuerē en die
schone jongelinge gide staen

by die vrouwen ende seuk so
lud so dat wyte hoerden **En**
vrouwen en wisten niet ver
ueert **Idc** weet wil dat gy
shin suecht die gezuist is
hie is opgestaen hie en is
hier niet mer gaet haeste
lick en segt sinen broedre
dat hie opgestaen is va der
dort en hie giet v voor in
galileen daer sildy on sien
als hie v voor gesiget heeft
mer compt en siet die stee
de daer die hē shē in lach
En wy en dirste by die vrou
wen niet coemen dat wy
int graff hebben gesien
wy worden so seer verueert
dat wy by den graue niet
en dirsten bliuen en van
grote angst liepen wy in
die stat do die meesters ende
die phariseen dat hoerden ende
die meesters och do senden sie
to den andere ridders **heby**
dat wonder och gesien ende ge
hoert als dese ridders seggen
do antwoorden sie so als onse
geselle secht so helu wy och
gesien en gehoert en nyen
kūmens och niet al wt ghe
spraken so als gesien en gehoert
hebu **Woe quaet annas en caphas**

Doe annas ware op die ridders
en caphas dese dinge
hoerden do senden sie mrt wy
digen werden to den ridders
Segdy dan dat shē leuet en
opgestaen is van der dort do
senden die ridders wt enen
monde want gy ons na shin **veru**

so seggen wy v dat wy ge
sien en gehoert helbe anders
en sullen wy v niet seggen
want wy weten wil dat gy
niet vi shē imraculen hoert
do senden die meesters van
den heben tot om wy hoere
v getuich wal mer wy en
gelooue v deser dinge niet
do senden die ridders tot den
meesters en to de phariseen
dat en is geen wonder dat
gy ons niet en geloouet
want gy en wolden de gene
niet geloouen daer gy so
menich schoen imrakel af
sagen en hoert gy hebt on
nochtant gekruist ende ge
dort **Nochtant** helbe wy on
huden leuendich gesien ende
wy helbe och va uwer selues
lieden gehoert dat v joseph
va armatien ontfuert is
den gy van shē wil geuan
gen hebt van dat hie on wer
delich had begraenen ende
dese shē joseph en wch ge
buer do senden die princen
wie heeft v gesacht dat ons
joseph ontfuert is dat is ge
lagen en daer vme willen
wy den loegener va v geuy
set helben do senden die rid
ders to den princen hie heft
ons in docteden gesacht daer
om en wil wy om mit
gremre quaetheit lanen do
senden die phariseen to den
ridders wy sullen v dat so
aff nemē dat gy sange sult
mer to segge dat shē opgestae

is van der dinc **M**er segt
ons waer dat jhesus jongere
ons meester gelaten hebbe
want wy weten wel dat
sie on v gestalten hebben
of dat gy des mit om lide
eens sint want wy en sin
so dum niet dat gy ons
sulcke draegerie set wijs
kunnen gemaeken hier
vme segt ons waer jhesus
bleue is **D**o antwoeken die
ridders en seuden wy sage
shim mit ene groten lechte
by den graue en mit den
lechte word wy sinre quet
wer die schone jonckelich
die & stien vā den graue
wentelt die seuk to den
vrouwen dat jhesus vor om
hen ginge in galileen en
andere en weten wy v
shim niet **D**o seuden die pri
cen to den ridders wy wil
len v joseph vā armacien
liten sien wils ons shim
leuren of laten sien **D**o
seuden die ridders to de pri
cen dat en moegdy noch
wy niet den want joseph
is vā jhesus geuort in syn
stat vā armacien en jhesus
is mit sine vrienden in
galileen

Doe die princen en die
meesters dat hoerden
do worden sie seer bedroeft
en seuden onder een **E**t en
were geen wonder que
me des dwelinge onder
dat gemene volck dat sie

den al solden gelooven in
desen bedrueger en seggen
dat hie jhesus en gades soen
were ende den so gingen
al onse dinghen to mete
en wy solden vor met ge
acht werken en wolt wy
den daer vet reghen segge
of doen so solt ons die ge
meynte verkenne **D**o den
die princen der priesters al
die meesters verjaechen en
die selden des volcks ende
die schreuen en die phariseen
en och gemerulick die clere
scap do aldraegte sie geme
lich in onse rade en vergae
den vel geldes dat graue
sie den ridders **D**o hadden die
princen den ridders ene bee
d en seuden wy begheere dat
gy die om onsen wil doet
want wy willen nu ende
to allen tijden tegen v ver
drinen wy weten wel dat
jhesus een bedrueger is en al
desse dinghe die nu aldy gesce
die heuet hie mit bedrueche
nissen gexampert die wile
dat hie leue **E**n hier v
begheere wy dat gy ald' segt
als me v vā jhesus vraget dat
sine jongere by nachte qua
me en stalt dat lichaem v
den graue die wile dat wy
sliepen en nu en wete wy
niet waer dat sie on hen ge
draegen hebū **D**o hadden die
meesters den ridders en sey
den hier dat gy ernstelike
br desen wonden bliuet en

onthoelt wal dat wy v gese-
get hebē v dat v woert om
mer aldus lude. En ist dā dat
v ymant vraget waer vme
dat gy dan senen dat jhs le-
ued en vpgestaen were vā
der dōt so segt dat gy om tot
eyne smadmissie sent vū die
sine jongere by nachte qua-
mē en stalen on wt dē graue
En segt ock dat gy gemeynt
hed dat syn dōt lūham nye-
mant en soldē genamē hebē
dier om sliepen wy onbesor-
get want wy dachtē dat die
dōt niet v en mochte staen
ayer om dat et jhs die bedie-
ger geseget had dat hie vpsae
sald vā der dōt en wy wal
wintē dat et gelagen was dier
vme heb wnt v schemp ge-
sacht. En ist dat v die rechter wil
den corrigeren so sullē wy om
wal anders raden en maken
v vā allen laste vry en wat
v dier af comē mach. Mer
siet dat gy vmer dier als
wy v geseget hebē.

Doe namē die ridders dat
gest vā dē princen dat
sie om gāue ende lūderij
om dat sie so alle dinge vā
sijn seggen solden waer sie
quēme of waer ment om
vraget. So sekerē om die
riders dat siet wal dē wo-
lden so als sie vā dē meesters
geleert wāre en dse ridders
swoere ock ene groten eer.
Dese valshet vpsierden die
meesters vā den ew mit den

phariseen. So ginge die ridders
hen en senen den volcke als
sie vā dē meesters geleert wāre.
Dese boesheit kūdiget die recht-
vont en sie meynē onder om
dat die quēde jhs een bedrieg-
was nochtant dē hie om
menich seluen myzakel in
sine lude. So on die joden ge-
uangen hadden en in die vre-
sime dōt en eer hie begraue
wart en d hie vrees vā der dōt
en in die verzoeminge die hie
dē den boeten ridders en in
der apenbaringe sime disci-
pulen en in der vroude die
hie dē sine vrienden. En in
sime vpsaert in den hemel
en in der nederseuwinge dē
helingen ghestes den hie belā-
ued en gaf on sine vruēde
en een vā al dēn degele en
wolden die boese joden niet
geloue. **Woe thomas twiuelde.**

Hoert nu
Heen wemich vā jhs jon-
geren die do vā den joden in
groten anet wāre. En om
saten velle to saemē in besla-
tenē dōt dat was vā den
achten dach dat jhs vpgestaen
was vā der dōt. So was dier
thomas med dē mē dyming
heite en sat mit dē andrer
jongeren in dē huise. So sent
die ander jongere tot om wy
hellē sijn onsen hē gesien.
hie is waerlich vpgestaen vā
der dōt. So sprach thomas tot
den ander discipulen et
en sy dat ick in sijn hant sie

die gaete daer die negede don
gingen en ick myn vinger
in die steek sette en ick myn
hant stecke in syn syde anders
so en geloene ick des niet. **D**ese
jongeren saen mit beslaen
deren om den aet den sie
hadden voor die princen der
joeden. **D**o qua tho in de besla
tenen huse en stont in dat
myddel van sine jongeren en
sprack vreed sy mit v. **D**aer
na sprack tho tot thomas ald
thomas brenge hier dine vin
ger en siet die sin my hant
en brenget hier dyn hant en
steekt sie in my syde en en
wilt niet ongelouich wesen
niet gelouich en getruwe.
Do viel thomas op sine knien
en sprack du bist myn he en
myn got. **D**o sprack tho tot em
thomas wanttu my gesien
haves so geloefdy niet selich
sin die my en sagen en
nochtant geloene. **D**o seuk
tho om allen vel gueder leze
en kundigede em dat rycke
gades. **D**o hoerden die jongere
gerne die guet woert ende
sie saen en sagen al op syn
daer gloriose angesichte daer
sie al seer af verblint ware was
sie so gade lauden mit on
sprekelichter vouden.

Ver na sprack tho tot de
vrienden. Gaet hen in
in galileen op den berch va
chabor daer sal ick tot v co
me en spreken mit v ende
gy sulen veruouwen. **D**ie

blies tho op die jongere ende
sprack ontfancht den heiligen
giest. **W**an dat gy die sunden
ontbindt den sint sie onbond
en wen dat gy sie vphoelt de
sulle sie op gehoeld wesen.
Do troesten sie tho in den rycke
gades en gaf om die benedic
cie en vuer wt onre ogen.
Do ware die jongeren vuzout
en waren stard in de gelo
uen hier na gingen die
vriende op den berch va cha
bor daer qua tho tot om en
sprack my is alle moegent
gegeuen in de hemel en in
der orden hier vme gaet en
predicket en leert alle men
schen en predickt om penite
cie en aflact va onre sunden
en doep sie in den naeme
des vaders en des soens en
des heiligen gistes en leert
om die allen to dine dat ick
v gebaden heb en wset al
len mensche troestelich ende
stercht sie in de gelouen en
en wilt niet vuer wesen wor
komme en wor prince. **I**nelt
want ick bin altois mit v tot
der werlt ende toe. **E**n wat gy
de vider bint in myne naem
en volcomeliche geloest dat
ick v dat den mach dat sal
v va myne vader geschen.
Do kneden die jongere wor
syn neder en anbeet om
mit groter vouden. **D**o sich
sie tho al vrenteliche an en
gaf om die benediccie en vuer
wt onre ogen van daer.

Die bleuen die jongere
ene wile tye in galyleen
en ihs bleef een wile
tye van om do hrege die
jongeren gebreck an onre
noet duff. Do gingen om so
nige vissche vp die see van
tyberien. Daer was symon
peter en andreus syn broed
en thomas die didymus
heit en nathanael van cha
na galyleen. En iacop en so
hans sebedeus kinder en
noch een ander jonger ons
here dat merime die phyl
lippus was. Dese discipulen
werpen om net in die see ende
arben den al die nacht mit vel
arben den en nu al der nacht
en vonden sie niet. mer des
morgens vroe do stont ihs
vp der see en sprach kinder
helde yet genangen. Do sende
die jongeren neen wy ende
sie en witen niet. dattet ihs
was. Do sprach ihs noch tot
om kinder en helbe ghy
gene potspise die mi eten
mach. Die jongere sende nee
wy. Do sprach onse he tot
om kuden. Settet v net ter
rechter hant wt van der
schepe so suldy wal wat
vangen. Do sette sie dat net
ter rechter hant wt do ven
den sie so velle vissche dat
sie om nette nauwe vpede
hoelden en konden so vel vif
hadden sie daer yne. Do sprach
die jonger die ihs myde simon
peter et is die he die ons toe

13
spedet. Do peter dat hende dat
et die he was do vni goeden
he om mit ene rock want
he by na al naecte was en
trat wete schepe vpt waeter
en ginch tot ihs mer die
andere quame mit den schep
ant lant want sie en ware
niet veere dan tweehondert
cubitibus na waren sie by de
land. Do troegen sie dat nette
mit den visschen an om do
die jongeren vpt lant qua
men do sagen sie kalen end
vissche daer vp ligghe braden.
Do sprach ihs tot om brenget
van den vissche die gy genan
gen hebt. Do clam peter vp
reden meer en sie coeghe dat
net vp mit vel groter vissche
want der was hondert end
lin by getal en ock ware daer
vel ander vissche nochtant
en was dat net niet geschoert
hier af ware die jongeren nu
groter worden en sie louede
gad mit blinden herten. Doe
sprach ihs to de jongere comt
en eret van der synsen die ick
v wor legge. Do nam ihs broet
en gebenedyde en bracht
en gaf den discipulen en gaf
om van den visschen do ge
lycks. En om gene en vraghe
de em wie dat he were wat
sie wiste wal dattet ihs was.
Doe sie sus geeten hadden
do sprach onse here ihs tot
symon petrus symon ioha
nes soen myndy my mer dan
dese petrus sprach ja ick here

Du wetes wal dat ick dy myne
Ihesus sprach tot om so hoedet my
lamer. **D**o sprach Ihesus ankeriver
ue tot om symon johanes soen
myntu my. **D**o sprach peter
Ia ick here du wetest wal dat
ick dy myne Ihesus sprach so
hoedet myn schaep. **D**o sprach
Ihesus ankeriver tot om symon
johanes soen myntu my. **D**o
wart peter bedroeft want om
Ihesus diewerf vragede myntu
my. **D**o sprach peter here gy
kent doch al dinck wal en
es en is geen nout dat men
dy yet sedyt gy wet wal Ihesus
dat ick dy myne. **D**o sende Ihesus
tot peter so hoedet myn schaep
en volget my vanwaer segt
ge ick dy. **D**o gy jonger ware
do gorden gy v seluen ende
do ghydy waer gy wolden
mer als gy oelt weerdt so
sal dy een ander gorden en
leiden dy waer gy niet en
wilt en mit wegerede han
den suldy my volgen. **D**ie spick
Ihesus op dat peter moediche we
ten mit wat dade Ihesus gade
beheestelich mochte en sold
wesen. **D**o kient sich peter
vme en sach den jonger
volgen den Ihesus mynck. **D**o sey
de peter tot om en sprach Ihesus
wat sal me desen doen. Ihesus
sprach ick wil dat hie aldus
bluwe tot ick weder coeme
wat geet dy dat an volge du
my na. **D**ie jongere meyden
die Ihesus gemeynt hed dat jo
hannes niet sterte en sold

do ware sie al verblift mit
onsprekeliker vrouwen en
gaf om die benedictie ende
vuer en wech wt omre ogen

**Woe Ihesus in dat para
doe qua dng quam**

Die in dat paradys
tot den heiligen vaders die
in groter vrouwen ware va
den beschouwe omre here ende
omre gades do sagen sie Ihesus
al vrentelike an en beede
on an mit grote laue. **D**o
Ihesus aldus quam mit pami
dus en va sinz jongere ge
scheiden was do waren sie
och in groter vroude ende
wonderlike seer verblift en
niet allene om die vissche
die sie geuangen hadden
ayer om dat sie Ihesus gesien
hadden en mit om gespra
ken hadden. **D**o kenden die
discipulen weder in Iherlm
en seukte den andere vrien
den omre heren. **D**o ware sie
och seer veruout en sie la
ueden al gade mit onspree
keliker vrouwen hier na
apenbaenden och Ihesus en
seluen mer dan vyf hon
dert broeders die och al in
Ihesus geloefden en vlangt
hadden naden rijcke gades
ende dese broeders waren
mit lyden vgaedert alums
grooten anet den sie hadden
van den princen der speden
mer op wat steden die sie
vergaedert waren dat en
weet ick niet bescreuen.

16
Der Jhesu qua toe om ende
troosten sie en leende om
vel queder seeliger queder
wert en Jhs sent om vel
van den rycke gades want
dese broeders myden Jhm mit
groter begerten Ende stede
lick lauden sie gade mit onse
geloeue daer vm en moethe
onse Jhs niet vergetten hie
en moeste dese broeders troeste
en om mit synre gracen
to hulpen toemen Do vbley
den hie sie mit onspreekelick
vrouden Daer na gaf hie
am allen die benedixie en
vuer wt onse oge

In Van den miracule onse Jhen
desen boeck sin sominge
miraculen gescheue
die de vier ewangelisten
niet en schriue nochtat sal
me die mede geloeue want
sie sin van den heilige leer
res beschreue Die niste die
daer een getuich af is dat
is onse heilige vader Jherom
yming en die guede jacob
die myre Ende die wenera
ren keere paulus en die v
se meester mycading dese heb
die ander miraculen beschreue
die de ewangelisten niet en
beschriuen En onse alre getuich
is waerachtich en och dede
Jhs niemich myrakel in sine
leuen die niet beschreue en
sin want in synre doet ge
schieden vel miraculen die
me v niet en leste en och in
die vpuerstemisse va synre

doet En och in die vtoeyngte
die hie sine vrienden dede en
och in synre vpuerstemisse
mel Ende och de hie de heilige
guede sand sine vrienden en
so als dese dinge da geschieden
en solde niemant volkoemelicke
we moegen spreken want er
liellen wonderlick en aenloek
liche vel geweest daer vm soldet
den menschen vdieten to hoere
En och so sin va Jhs werken
genoech gescheue daer die gude
de menschen wil by moegen ge
leuen En alle scriftuere en
alle dinge die Jhs se gededt of
die hie noch doen sal nochtant
en sold die boeke mensche daer
niet an geloeue Der die
ewangelisten helbe ons een
del van Jhs werken gesche
uen van den die ons meest
akers in moegen brengen
want et is ons arme creatue
ren een groet troest dat Jhs
so ducht toe sine vriende qua
En och so sagen die gene die
besundiget waren ja die berou
haddende die de sundt af liece
die heuet Jhs vbleit en getroest
dit moegdy merke by de sun
digen vaders die Jhm sagen
nochtant en waren sie va Jhm
niet vuzout noch och niet ge
troest want sie en lieten on
sunden niet af Peter had och
groetelike gesundiget mer
hie had groet berou weder in
westoringe der crane en hie
was och in den wille niet mer
to sundigen en daer vme heft

on got och vblint ende getroest
och so heft **h**is sine vriende mē
nichwerf getroest want hie
quam na sinne vrisemisse dach
to sine vrienden die seer vā sin
re dāt bedroeft waren en ge
west hadden die en liet hie niet
ongeuant noch ongetroest wāt
hie maecten dach sine wande
ringe mit om **E**n dan vrou
den hie die sedige maget sin
moder ende och vbliden hie
dach die vrouwe die om dach
in groten lyden to den gracie
sochten **E**n dan quā hie to dē
heligen vaders in den parady
se en vbliden die mit onspēcke
licher vrouwen en so boeden sie
om an ellich mit sunderlinge
laue **A**ldus verblide **h**ies die
helige vaders ende sine ander
vriende die hie mit sine duke
ren bloet verloest had ende al
dese wonderlike myracule heft
his om onsen wil gedaen vp dat
wy niet tvineten en sullen
in dē geloue daer om is **h**is
moegentliche vresen vander
dāt **E**n wandere na sinne
vrisemisse vp dēser erden. xl.
diege ende. xl. nachte en och
en dānck apenbaer mit om
lieden **E**n daer na vuer hie
mit sine lichām to hemel
en nam syn wtuerkare vrien
dē mit om die hie verloest had
tot dē hellen die vuerde **h**ies
do in dāt hemelryck **D**ie vrou
de die do daer was die was
onspēckelich to vstellen **E**n
al die vroude die dē seelige

sielen gebruiken der sullen wy
delachtich werten en sie ge
bruken ist dat wy **h**im mīne
ende sine gebade hoelden ende
wy sine pīne auerendiken en
sinne leer na volgen en wy
him vlteliche anbeden mit
al onser gedachten in die wet
ste crachte onser sielen **E**n wy
om en onsen ewene kersten
menschen mit al onsen wer
ken dienen want dē armen
sullen wy oen onderstant
wesen **A**ldus sullen wy got die
nen dach en nacht in pen
tentien en in beeden in vaspē
en in wacken **E**n duerachtich
to bliuen in al dat ons toe
compt to lieden **E**nd ist dat
wy dat wt gotlicher mīnen
willenden daer in to dē eynde
to dienen so sullen wy in **h**im
vrisen en mit om to hemel
vieren en gebruiken die vrou
de sonder eynde mit allē seely
gen sielen **A**men